



**República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional**

2021 - Año de Homenaje al Premio Nobel de Medicina Dr. César Milstein

**Constancia de Presentación Permiso de Comerc.**

**Número:**

**Referencia:** Constancia de presentacion EX-2021-50791243- -APN-DNRT#MDP

---

**Constancia de Presentación**

Se deja constancia de que el titular de la presente ha acreditado ante la Dirección de Lealtad Comercial la presentación establecida en el Artículo 8º de la Resolución S.C. N° 169/18, con relación al equipamiento eléctrico detallado a continuación . Cualquier adulteración, modificación, falseamiento o alteración de la misma hará posible al interesado de las sanciones establecidas en la Ley N° 22.802.

**Datos del Titular del Certificado**

Razón Social: ABB SOCIEDAD ANONIMA

Nº de CUIT: 30503948164

Nº de RUMP: RL-2017-616841-MP

Fecha de Presentación: 2021-06-07 13:13:16

**Datos técnicos del certificado**

Nuevo certificado: Si

Renovación de certificado: No

Entidad Certificadora: IRAM

Número de Certificado: DC-E-T26-020.9

Fecha de emisión del certificado: 2020-11-30 00:00:00.0

Fecha de vencimiento próxima vigilancia: 2022-05-30 00:00:00.0

Fecha de última vigilancia:

Producto: Interruptor Automático Termomagnético \ Circuit-breakers for overcurrent protection

País de Origen: Polonia

**Sistema de certificación**

Sistema de certificación: Marca

Cantidad de productos que contiene el Lote:

### **Características del Producto**

Catálogo:

Código GS1:

Marca: ABB

Modelo: S2011C-B2

Catálogo:

Código GS1:

Marca: ABB

Modelo: S2011C-B4

Catálogo:

Código GS1:

Marca: ABB

Modelo: S2011C-B6

Catálogo:

Código GS1:

Marca: ABB

Modelo: S2011C-B10

Catálogo:

Código GS1:

Marca: ABB

Modelo: S2011C-B13

Catálogo:

Código GS1:

Marca: ABB

Modelo: S2011C-B16

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S2011C-B20

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S2011C-C2

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S2011C-C4

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S2011C-C6

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S2011C-C10

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S2011C-C13

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S2011C-C16

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S2011C-C20

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S202C-B2

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S202C-B4

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S202C-B6

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S202C-B10

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S202C-B13

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB

Modelo: S202C-B16

Catálogo:

Código GS1:

Marca: ABB

Modelo: S202C-B20

Catálogo:

Código GS1:

Marca: ABB

Modelo: S202C-B25

Catálogo:

Código GS1:

Marca: ABB

Modelo: S202C-B32

Catálogo:

Código GS1:

Marca: ABB

Modelo: S202C-B40

Catálogo:

Código GS1:

Marca: ABB

Modelo: S202C-C2

Catálogo:

Código GS1:

Marca: ABB

Modelo: S202C-C4

Catálogo:

Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S202C-C6

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S202C-C10

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S202C-C13

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S202C-C16

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S202C-C20

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S202C-C25

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S202C-C32

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S202C-C40

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S203C-B2

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S203C-B4

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S203C-B6

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S203C-B10

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S203C-B16

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S203C-B20

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S203C-B25

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S203C-B32

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S203C-C2

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S203C-C4

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S203C-C6

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S203C-C10

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB

Modelo: S203C-C16

Catálogo:

Código GS1:

Marca: ABB

Modelo: S203C-C20

Catálogo:

Código GS1:

Marca: ABB

Modelo: S203C-C25

Catálogo:

Código GS1:

Marca: ABB

Modelo: S203C-C32

Catálogo:

Código GS1:

Marca: ABB

Modelo: S204C-B2

Catálogo:

Código GS1:

Marca: ABB

Modelo: S204C-B4

Catálogo:

Código GS1:

Marca: ABB

Modelo: S204C-B6

Catálogo:

Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S204C-B10

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S204C-B16

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S204C-B20

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S204C-B25

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S204C-B32

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S204C-C2

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S204C-C4

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S204C-C6

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S204C-C10

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S204C-C16

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S204C-C20

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S204C-C25

Catálogo:  
Código GS1:  
Marca: ABB  
Modelo: S204C-C32

#### **Domicilio del depósito o fábrica**

Norberto Lopez 3600, 1805, El Jaguel, Esteban Echeverria

#### **Datos a Informar**

¿Tramitó SDU?: No

Número de Expediente SDU:

Motivo de no tramitación de SDU: Convenio de reciprocidad

Motivo de la exención:

# LICENCIA DE MARCA IRAM »



## LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA CERTIFICACIÓN IRAM DE CONFORMIDAD DE LA FABRICACIÓN Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA ex S.I.C. y M.

## LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM CERTIFICATION OF CONFORMITY WITH MANUFACTURING AND THE ex S.I.C. y M. SAFETY MARK

### DC-E-T26-020.9

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) al producto cuyas características se detallan a continuación.

*This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25<sup>th</sup> June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR), to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ABB S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Madero 1020 - 5to Piso - Oficina B, Ciudad Autónoma de Buenos Aires - Argentina

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

ABB Industrial Solutions (Kłodzko) Sp. z o.o. / ul. Piłsudskiego 5, KŁODZKO, Województwo Dolnośląskie, 57-300, POLAND

PRODUCTO / PRODUCT:

Interruptor Automático Termomagnético / Circuit-breakers for overcurrent protection

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

Ver Anexo \ See Annex

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

Línea / Type S200C. In: 2A up to /a 40A; Número de polos / Number of poles: 1P+1P, 2P, 3P & 4P; Un: 1P+1: 240Vac; 2P; 3P & 4P: 415Vac; 50-60 Hz; Curva/curve: B y/and C; Ics: 6000A; Icn: 6000A; Icn1: 6000A; Distancia de seguridad / Safety distance 'a': 35 mm; Clase de limitación de energía / energy limiting class: 3; Método de montaje / method of mounting: DIN-RAIL

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

"ABB (Logo)"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IEC 60898-1:2002+A1:2002+A2:2003

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciatario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la resolución S.C. N° 169/18 y demás requisitos legales vigentes aplicables.

*This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by: the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the resolution S.C. N° 169/18; and all other current applicable legal dispositions.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Certificado (Informes N°) / This IRAM License has been granted on the basis of the Certificate (Reports No.) BE-9339 (59459808/00 hasta / up to 59459808/05), emitido por / issued by IMQ SPA (D.N.C.I. N°: 923 - E /2017).

Fecha de aprobación original:  
Original approval date:

2020-11-30

Fecha de aprobación:  
Approval date:

2020-11-30

Ing. Christian Gitauskas  
Gerencia Eléctrica / Electrónica  
Dirección de Certificación

DC FL 018 Rev. 8

**OAA**  
Organismo  
Argentino de  
Acreditación

Organismo de Certificación  
de Productos  
OPC 001

# LICENCIA DE MARCA IRAM »



**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA CERTIFICACIÓN IRAM DE CONFORMIDAD DE LA FABRICACIÓN Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA ex S.I.C. y M.**

**LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM CERTIFICATION OF CONFORMITY WITH MANUFACTURING AND THE ex S.I.C. y M. SAFETY MARK**

**DC-E-T26-020.9**

## ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 1 de / of 1

Modelo / Model	Polos / Poles	Curva / Tripping characteristic	In [A]
S2011C-B2	1+1	B	2
S2011C-B4	1+1	B	4
S2011C-B6	1+1	B	6
S2011C-B10	1+1	B	10
S2011C-B13	1+1	B	13
S2011C-B16	1+1	B	16
S2011C-B20	1+1	B	20
S2011C-C2	1+1	C	2
S2011C-C4	1+1	C	4
S2011C-C6	1+1	C	6
S2011C-C10	1+1	C	10
S2011C-C13	1+1	C	13
S2011C-C16	1+1	C	16
S2011C-C20	1+1	C	20
S202C-B2	2	B	2
S202C-B4	2	B	4
S202C-B6	2	B	6
S202C-B10	2	B	10
S202C-B13	2	B	13
S202C-B16	2	B	16
S202C-B20	2	B	20
S202C-B25	2	B	25
S202C-B32	2	B	32
S202C-B40	2	B	40
S202C-C2	2	C	2
S202C-C4	2	C	4
S202C-C6	2	C	6
S202C-C10	2	C	10
S202C-C13	2	C	13
S202C-C16	2	C	16
S202C-C20	2	C	20
S202C-C25	2	C	25
S202C-C32	2	C	32

Modelo / Model	Polos / Poles	Curva / Tripping characteristic	In [A]
S202C-C40	2	C	40
S203C-B2	3	B	2
S203C-B4	3	B	4
S203C-B6	3	B	6
S203C-B10	3	B	10
S203C-B16	3	B	16
S203C-B20	3	B	20
S203C-B25	3	B	25
S203C-B32	3	B	32
S203C-C2	3	C	2
S203C-C4	3	C	4
S203C-C6	3	C	6
S203C-C10	3	C	10
S203C-C16	3	C	16
S203C-C20	3	C	20
S203C-C25	3	C	25
S203C-C32	3	C	32
S204C-B2	4	B	2
S204C-B4	4	B	4
S204C-B6	4	B	6
S204C-B10	4	B	10
S204C-B16	4	B	16
S204C-B20	4	B	20
S204C-B25	4	B	25
S204C-B32	4	B	32
S204C-C2	4	C	2
S204C-C4	4	C	4
S204C-C6	4	C	6
S204C-C10	4	C	10
S204C-C16	4	C	16
S204C-C20	4	C	20
S204C-C25	4	C	25
S204C-C32	4	C	32

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX

2020-11-30

Ing. Christian Grilauskas  
Gerencia Eléctrica-Electrónica  
Dirección de Certificación

DC FL 018 Rev. 8